

<p>免责、放弃索赔、承担风险和赔偿协议 (下称“免责协议”) 签署本文件即表示您愿意放弃某些法律权利，包括事故发生后起诉或索赔的权利 请仔细阅读</p>	简签
---	----

姓名	姓	名	简签	电话
地址	街道	城市		省/州
	邮编	电子邮件		出生日期
紧急联系人	姓名/关系			电话

本人，_____（“**参与者**”）于 20__年__月__日签署本**免责声明**（“**免责声明**”），以下述为受益人：人类与自然青年俱乐部（“**Human and Nature Youth Club**”）及所有相关或关联公司及其各自的所有者、董事、高级职员、雇员、志愿者、代理人、代表、教练、导师、导游、旅行领队、团队负责人、承包商、分包商、赞助商、资助人、协调人、继承人和受让人以及主办地（以下统称为“**被负责人**”）。

在本免责声明中，“**俱乐部活动**”系指基于自然的项目、课程、旅行和竞赛，并应包括但不限于：步行和远足、与植物、动物和非生物项目的室内和室外互动和研究、海岸线研究和清理、实验室研究，包括使用放大镜、玻璃容器和锋利的刀片、团队合作和团队建设活动，娱乐性野外游戏、观察和触摸野生动物，以及所有相关活动、服务和使用由被负责人提供、协助或安排的设施、设备和/或地形，包括协助的、引导性的、指导和定向的项目，还包括使用公共或私人交通工具。

承认-安全性

简签

我承认，我已被告知，在参与俱乐部活动时，我必须、也将按照指示穿戴适当的安全或保护设备。

我知道俱乐部活动所需的体力消耗和施加在身体上的力量可能会激活或加重先前存在的创伤、状况、症状或先天缺陷。如果我知道或怀疑我的身体状况可能不适合参与俱乐部活动，我已被告知要寻求医疗建议。

我承认，我在参与俱乐部活动时不会受到毒品和/或酒精的影响。

我承认，在我参与俱乐部活动的整个过程中，被负责人可能会向我提供个人协助，以使我能够参与活动（“**协助**”）。虽然被负责人将尽其所能为我提供安全的体验，但我承认被负责人并不保证我的安全，且这种接触可能会增加传染病传播的风险，而且我参与俱乐部活动的风险由我自己承担。

风险描述和承担

简签

俱乐部活动有许多潜在的风险、危险和危害，包括严重伤害或死亡的风险。

用于俱乐部活动的地形可能不受控制、没有标记、未经检查，并涉及许多风险、危险和危害，被负责人对地形是否安全不做任何陈述。

与俱乐部活动有关的风险、危险和危害可包括但不限于：

在往返俱乐部活动地点的交通过程中发生的事故、地形的极端变化，包括隐藏或暴露的岩石、巨石、冰、原木、树桩、树根、森林死角、树井、树木、坑洞和其他物体；坠落的树木；悬崖；未经平整、无标记和不受控制的地形；地表或地表下暴露或隐藏的洞或洼地；能见度有限；跌倒、绊倒和滑倒；从高处跌落；其他户外参与者的疏忽；静止和流动的水、湖泊、溪流、小溪和河流；几乎没有警告的多变、恶劣或快速变化的天气，包括风暴、大风和停电；高热和/或热衰竭和/或中暑；低温；冻伤；脱水；失去平衡或控制和跌倒，特别是在陡峭、湿滑或困难的地形上；设备不足、不当、准备不当或调整不当；设备故障；未能在自己的能力范围内或指定区域内安全行事；被物体击中；实验室活动造成的伤害；食物过敏；食源性和水源性疾病；遭遇家畜或野生动物；动物咬伤；过敏反应；有毒的动物、昆虫和植物；迷路、偏离路线或与自己的队伍分开；离开俱乐部正式活动后的单独活动，以及通过病毒、细菌、寄生虫和真菌感染的传染病，这些传染病可能通过直接或间接接触，或其他人的疏忽而传播。

我知道，参与俱乐部活动还可能包含风险，包括被负责人的疏忽。我理解，疏忽包括被负责人未能采取合理措施，保障或保护我免受参与俱乐部活动的风险、危险和危害以及不当/不完整的指导。我自愿接受并完全承担所有这些风险、危险和危害，以及由此造成的人身伤害、死亡、财产损失的可能性。

免责、放弃索赔、承担风险和赔偿协议

简签

鉴于被负责人同意我参与俱乐部活动，我在此自由、自愿、不受胁迫地同意以下事项：

1. 放弃我已经、或将来可能就下述内容对被负责人提出的任何及所有索赔，并免除被负责人对下述内容的任何及所有责任：由于我参与俱乐部活动，因任何性质的任何原因，包括被负责人疏忽大意、违反合同或违反任何法定或其他照顾义务，而导致我或我的近亲可能遭受的任何损失、损害、费用或伤害（包括死亡）。我理解，疏忽包括被负责人未能采取合理措施，保障或保护我免受参与俱乐部活动的风险、危险和危害，包括上述风险。
2. 我同意，对于因我参与俱乐部活动和离开俱乐部活动后发生的任何事件而导致的、任何财产损失或对任何第三方的人身伤害，我将保护被负责人不受损害，并对其做出赔偿。
3. 我同意，对于被负责人发生的下述任何及所有费用，我将保护被负责人不受损害，并对其做出赔偿：因在我参与俱乐部活动期间、或之后发生的任何事项而由我本人提起的法律或行政诉讼所导致被负责人发生的法律费用、和/或和解付款和/或法院或法庭裁决。如果

我作为俱乐部活动参与人的父母/监护人代表其签署本免责声明，上述法律或行政诉讼也可由我代表一名幼儿（或在法律上无能力执行本免责协议的个人）提起。

4. 如果我在参与俱乐部活动期间因事故、疾病或任何医疗问题而需要急救或紧急医疗，我同意接受被负责人认为必要的治疗。
5. 如果我需要非计划的或紧急的疏散、救援、急救或医疗，我同意我将承担与这种非计划的或紧急的疏散、救援、急救或医疗有关的所有费用和开支。被负责人将不承担这些费用和开支。
6. 我同意，对于因我参与俱乐部活动提供的任何急救、治疗或服务的任何及全部责任，我将**保护被负责人不受损害，并对其做出赔偿**。
7. 我明白，被负责人不承担任何提供财政援助或其他援助的责任或义务，包括但不限于医疗、健康或伤残保险。
8. 我证明本人健康状况良好，可以参与俱乐部活动，且并无合格的医疗专家建议我**不要**参与俱乐部活动。
9. 在我死亡或丧失能力的情况下，本免责声明对我的继承人、近亲、执行人、管理人、受让人和代表有效并有约束力。
10. 本免责声明以及本免责声明各方之间的任何权利、责任和义务应受不列颠哥伦比亚省的法律管辖，并仅根据该省的法律进行解释，其他司法管辖区不适用；及
11. 涉及本协议各方的任何诉讼应仅在不列颠哥伦比亚省内提起，并由不列颠哥伦比亚省的法院进行专属管辖。

如果本协议的任何部分被认定为无效或不可执行，则该条款应被删除，协议的其余部分应保持完全的效力，以实现各方的意图和目的。各方同意就被分割的条款进行谈判，使其尽可能地符合适用的法律要求。

在签订本免责声明时，除了本免责声明中规定的内容外，我并不依赖被负责人就参与俱乐部活动的安全问题所作的任何口头或书面的陈述或声明。

照片/录像授权 - 我理解在俱乐部活动期间，我可能会被拍照或录像，我同意将我的这些照片和/或录像用于广告、促销或营销目的。

我确认我已经阅读并理解了本免责协议，并且自愿签署本协议，即表示我同意遵守这些条款。我知道通过签署本免责协议，我放弃了我或我的继承人、执行人、管理人、受让人和代表可能对被负责人享有的某些法律权利。

日期： _____ 参与人出生日期（月/日/年）： _____

参与人签字

父母/监护人签字

见证人签字

参与人印刷体姓名

父母/监护人印刷体姓名

见证人印刷体姓名

[End of translation]

Translator: Wei Zhou

Contact: 778-858-6708

Member No. of STIBC: 04-10-3467

Member No. of ATIO: 04-10-3467